叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 一圈云(a Wreath Of Cloud) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

一圈云(A wreath of cloud)
第1/1页

[-] [noʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

[kə'rektɪd] [tekst][ɪz] [mɑːrkt] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['dɑːtɪd] [ˌʌndər'laɪn] .
Corrected text is marked with a dotted underline .
已更正 文本 是 标记 和 一个 虚线 强调 .

更正后的文本用虚线下划线标出。

[ə; eɪ][lɪst][ʌv; əv] [kə'rekʃnz] [kæn; kən][biː; bi] [faʊnd] [æt; ət][ðə; ði][end][ʌv; əv] [ðɪs] ['iːbʊk] .
A list of corrections can be found at the end of this eBook .
一个 列表 的 更正 能 是 成立 在 这 结尾 的 这 电子书 .

更正列表位于本书末尾。

['ʌðər] [noʊts] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] [æt; ət][ðə; ði][end][ʌv; əv] [ðɪs] ['iːbʊk] .
Other notes may be found at the end of this eBook .
其他 笔记 可能 是 成立 在 这 结尾 的 这 电子书 .

其他注释可能在本电子书的末尾找到。

[ə; eɪ] [riːθ] [ʌv; əv] [klaʊd]
A WREATH OF CLOUD
一个 花圈 的 云

云之花环

[træn'skraɪbər] [noʊt] :
Transcriber Note :
转录员 笔记 :

转录者注:

[ðə; ði]['kʌvər] ['ɪmɪdʒ] [wʌz; wəz] [kri'eɪtɪd] [baɪ][ðə; ði][træn'skraɪbər][frʌm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l]['kʌvər]
The cover image was created by the transcriber from the original cover
[ænd; ənd]['elɪmənts; 'eləmənts][ʌv; əv][ðə; ði]['taɪt(ə)l][peɪdʒ] .
and elements of the title page .
和 元素 的 这 标题 页 .

封面图片由转录者根据原封面和扉页元素制作而成。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [pleɪst] [ɪn][ðə; ði]['pʌblɪk][doʊ'meɪn] .
It is placed in the public domain .
它 是 放置 在 这 民众 领域 .

它已置于公共领域。

[ə; eɪ] [riːθ] [ʌv; əv]
A WREATH OF
一个 花圈 的

花圈

[klaʊd]
CLOUD
云

云

['biːɪŋ] [ðə; ði] [θɜːrd] [pɑːrt]
BEING THE THIRD PART
存在 这 第三 部分

作为第三方

[ʌv; əv] - [ðə; ði] [teɪl] [ʌv; əv]['gɛndʒi]
OF **'** **THE** **TALE** **OF** **GENJI**
的 - 这 故事 的 源氏

《源氏物语》

- [baɪ]
' **By**
- 经过

'经过

['leɪdi] [ˌmʊrə'sɑːki]
LADY **MURASAKI**
女士 紫式部

紫式部

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði][ˌdʒæpə'niːz][baɪ]
TRANSLATED **FROM** **THE** **JAPANESE** **BY**
翻译 从 这 日本人 经过

由.....从日语翻译

['ɑːrθər] ['weili]
ARTHUR **WALEY**
亚瑟 沃利

亚瑟·韦利

['bɔːstən; 'bɑːstən][ænd; ənd] [nuː] [jɔːk]
BOSTON **AND** **NEW** **YORK**
波士顿 和 新的 约克

波士顿和纽约

['hɔtən, 'haʊtən] ['mɪflɪn] ['kʌmpəni]
HOUGHTON **MIFFLIN** **COMPANY**
霍顿 米夫林 公司

霍顿·米夫林公司

[ðə; ði] ['rɪvərsaɪd] [pres] Cambridge1927
The **Riverside** **Press** **Cambridge1927**
这 河边 按 Cambridge1927

剑桥河畔出版社，1927年

['prɪntɪd] [ɪn] [greɪt] ['brɪt(ə)n]
PRINTED **IN** **GREAT** **BRITAIN**
打印 在 伟大的 英国

英国印刷

[tuː; tə]
TO
到

到

['reɪmənd] MORTIMER33
RAYMOND **MORTIMER33**
雷蒙德 MORTIMER33

雷蒙德·莫蒂默33

[ə; eɪ] [riːθ] [ʌv; əv] CLOUD35
A **WREATH** **OF** **CLOUD35**
一个 花圈 的 CLOUD35

云之花环35

[ə; eɪ] [riːθ] [ʌv; əv] [klaʊd]
A **WREATH** **OF** **CLOUD**
一个 花圈 的 云

云之花环

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神